



Tűreggelt!

Minden reggel megjelenő független politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61

Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 29. szám

Hétfő

Cluj-Kolozsvár, 1932 július 18

Az egész országban óriási harcok közepette folyt le a tegnapi választás

Biharban a „tisztá választás” dacára eltüntették az urnát

Kolozsvárt relativ többséggel győzött a Magyar Párt, Kolozsmegyében pedig tizennyolc és fél százalékkal második helyen vezet

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap reggel 7 órakor az egész országban megkezdődtek a képviselő választások. Nem mondhatjuk, hogy a szavazók valami nagy lelkesedéssel mentek az urnák elé, de ez a megcsappant lelkesedés majdnem arányos a már tavaly is megmutatkozott érdeklődés hiánnyal. A választók nagy része, körülbelül 50 százaléka, már tavaly sem vett részt a választásokon s most körülbelül megint ugyanez volt a helyzet azzal a különbséggel, hogy a tavalyi kedvetlenség most néhány százalékkal még emelkedett. Az eddig beérkezett adatokból következőleg

az idén körülbelül tiz százalékkal kevesebb választó szavazott le, a tavaly lefolyt választáson.

Erdélyben az eddigi látszat szerint elég békés hangulatban folyt le a választások. Természetesen még erre vonatkozóan sem tudunk semmi pozitívumot állítani, mert a vidékről eddig nagyon kevés helyről futott be eredmény s nem lehet tudni, hogy vajjon nem-e történtek itt is kilengések.

A regátból a legutolsó órákig még egyetlen eredményt sem kaptunk. Tekintve azonban a választási előjeleket, az eddig történt borzalmas kilengéseket, gyilkosságokat és verekedéseket

szinte bizonyosra lehet venni, hogy a regátban nem folytak ilyen simán le a választások és megismétlődtek a választást megelőző borzalmas atrocitások.

De a tiszta választások elvével ellenkezően Erdélyből is kaptunk egy roppant furesza s a kormány intencióit sehogysem fedő hírt, amely szerint Biharban felujult a

régi liberális-rendszer: eltüntették az urnát.

Részletes tudósításaink különben a következő eredményekről számolnak be:

Kolozsvár választó polgárai az urnák előtt

CLUJ-KOLOZSVÁR. Vasárnap reggel 7 órakor aránylag elég élénk hangulat verte fel Kolozsvár uccáinak csendjét. Vidám fiatal párok, fiúk és lányok, hátukon zsákokkal, kezükben botokkal, táskákkal, szaporán igyekeztek ki a városból, valósággal menekültek a fejét mind magasabbra emelő nap meleg sugarai elől. Így kezdődött a választás napja Kolozsvárt.

Mindössze a szavazóhelyiségek elé rendelt néhány katona szokatlan jelenléte bizonyított amellet hogy itt ma a kiránduláson kívül egyéb is fog történni. De a választópolgárok még gyéren jelentkeztek. Inkább csak a választási bizottság tagjai, az elnök és a bizalmi férfiak igyekeztek tanúságot tenni komolyan vett kötelességükről. Bizalmiférfi, az aztán volt elég. Tizenkét párt s mindenik részről két-három-négy bizalmi ember, már ez maga egy egész kis tömeg. Ebben a szeszitalmas, pénzsűk időben akármelyik vendéglő örülhet, ha egyszerre annyi vendége lenne, mint a választási bizottság bizalmi testülete ahány embert képvisel.

De aztán megkezdődik az élet a szavazóhelyiségekben is. Jobb előbb, mint később, gondolták a buzgó választók, legalább lerázák magukról a napi terhet s me-

hetnek ki a zöldbe a többiek után.

A Honvéd-uccában

Nyolc választási helyiségben folyik a szavazás. A Honvéd-uccai iskola nagyterme képezi a kolozsvári első szavazókörtet szavazási helyiségét. Itt dr. Munteanu Enea bíró az elnök. A bizalmiférfiak seregyek, a választók elég szaporán jelentkeznek. Ha így megy tovább is, ebben a körletben körülbelül a tavalyi számot közelítik meg a szavazók a megindult tempóval. Délután 4 óráig a tavalyi 776 szavazóval szemben 600 szavazó szavazott le. A hóstati földészek nagyrésze ebben az iskolában szavaz, valamennyien a Magyar Párt emberei s valósággal rossz néven veszik, hogy akart köztüjük olyan, aki egy más lista bizalmija.

— Pedig nem rég újra közibétek kérezték s most ime, mégis másokkal megy. És úgy szidják Karsay Istvánt, mint a bokrot.

A városházán is csendben folyik az élet

A következő, XXV. számú körlet a városházán szavaz. Ehhez a belváros következő területe tartozik. Itt tavaly 1053 ember szavazott le. A szavazás elég élénken indul. A nagy kapu alatt is álldogálnak. De azért közel sincs olyan tumultus, mint a múlt években.

Délig 650 szavazó szavazott le. A délután már gyengébben in-

dult. Nincsenek tumultusok. Sanpetreanu elnök megengedi, hogy turnusok bevárása nélkül jöhessenek be az emberek. Egy-két-három szavazó gyűlt legfeljebb össze. Aztán megint egyenként jönnek. Itt a Magyar Pártnak három bizalmi férfia is vigyáz a szavazás menetére. Torday József főszerkesztő, Szilágyi igazgató, Balázs Gyula, Somlyai. De Sanpetreanu elnök olyan katonás rendet, fegyelmet tart, hogy a bizalmiak egész nyugodtan ráhagyhatják egyedül az elnökre az urnát. Egy-egy pillanatban úgy látszik, mintha fölpezsdülne a szavazók érdeklődése, néhányan összetorlódnak, de aztán megint elcsendesül az élet.

A legcsendesebb kerület

Minden időktől kezdve a legcsendesebb választókörtet az Iparosgyülethez tartozó óriási rész, a Kossuth Lajos-uccától a Sétateruccáig. De most még jobban elcsöndesedett. A lutheránus iskola, az unitárius kollegium és a ref. theologia itt szavazó tanárai és alkalmazottjai vakáción vannak. S ez a létszám is megérzik a kis szavazókörtet számarányában. Tavaly is csak 599 szavazója volt. Most ennél is kevesebb lesz.

A délután folyamán még mindig nem érték el a négyszázat. Aránylagosan szép számú szavazóval rendelkezik ebben a körben a Zsidó Párt. Mindjárt meg is esendül a vélemény.

— Ha az Iparosgyületben dőlne el a választások sorsa, a Zsidó Párt maholnap kormányra jutna.

A Petőfi-uccában

A Petőfi-uccai elemi iskolában a legzajosabb az élet. Itt a délelőtt (Folytatása a 4-ik oldalon.)

Befejezték a vizsgálatot a buzai dráma ügyében

BUZAU. A buzai véres politikai gyilkosság ügyében a vizsgálat befejezést nyert. A hatóságok megállapították, hogy tényleg Bredeanu lőtt rá Boiangiura a „Pitici”-féle vendéglőben. Tehát most már kiderült, hogy nem Ster Simionescu volt a gyilkos, mint ahogy eddig hitték, hanem Bredeanu volt saját gyilkosságának is a gyilkosa.

Meggyújtotta önmagát

BRAILA. Mardaria Sofia Roseti községi 25 éves asszony öngyilkosságot kísérelt meg. Az egész testét bekente petróleummal és meggyújtotta magát. Az asszony azonnal lángba borult, mire az irtózatot kényszerítve a kórházba, azonban életben maradásához nem sok remény van.

Árviz pusztít Kolozs-megyében

Félholtan huzták ki a romok közül az elsodort ház asszonyát

CLUJ-KOLOZSVÁR. Rachele községben az elmúlt napon a sűrű esőzés vastag erekekbe csorgott alá a közeli havasokról és víz alá temette a pár házból álló falut. A megrémült lakosok fejüket vesztve, sikoltozva rohantak vízzel telt házaikból. De a hőmpolygó, sáros áradat ott hullámozott fél napon keresztül a házak küszöbén, sőt némelyikbe be is merészkedett és több háznak megrepesztette falait.

Palineos Juon községi gazdának meg éppen elsodorta fél házát az ár. A gazda felesége, Mária visszazalad a zugó árvíz közepette a lakásba, hogy legalább néhány konyhafelszerelést mentsen, ha lehet. Mentés helyett azonban rövid másodpercek múlva borzalmas segélykiáltás hangzott a ház belsejében eltűnt asszony szájából. Juon gazda is beugrott a vízzel telt házba és legértékesebb kincsét, a feleségét félholtan huzta ki a habokból.

Hatósági megállapítás szerint butorban 5000 lej kárt, míg a ház elsodrásában 13.000 lej kárt okozott a hirtelen árvíz Palineos Juon gazdának, ami annál súlyosabban érinti szegényt embert, mert a ház nem volt biztosítva.

RÁDIÓ

HÉTFŐ, július 18.

Bucuresti. 15: Gramofon. 18: Tánczene. 19: Rádiógyetem. 20:40: Gramofon. 21: Kamarazene. 21:45: Andrico harmonium, Jora zongoraművész hangversenye.

Budapest. 10:15: Katonazenekar. 14:05: A rádió házikvintettjének hangversenye. 18: „A háztartásról” Vizvári Mariska előadása. 19: Gramofonhangverseny. 20:15: „A művész és a művész” felolvassa Moly Tamás. 20:40: Fuvószenekar. 21:30: „Az örök város” felolvasás. 22: Az olasz opera mesterei.

Bécs. 14:40: Gyenge Anna gramofonlemezei. 17:20: A Neusiedler tó mondái. 18:50: Nyári játékok. 19: Geiger négyes. 20:40: Hősök és hősnők. 21:20: Zongorahangverseny. 22: Kálmán: A farsang tündére c. operettje. 24:30: Gaudriot jazz.

SPORT

A magyar-román tennismérkőzést a magyarok nyerték. A harmadik magyar-román tennismérkőzés utolsó napján is a magyarok minden számban győztek. Végeredményben a magyarok 8:0 arányban győztek.

Eldöntetlen a kolozsvári kombinált vízpolómérkőzése. Tegnap délután a Haggibor és a Romania csapatából alakult két kombinált együttes játszott egymással vízpolómérkőzést. Az eredmény 2:2 (1:1) arányban döntetlenül ért véget. A gólokat Müller (2), illetve Darvas és Jordáky dobták.

Az Universitatea uszói Nagyenyedén. Az Universitatea uszói tegnap Nagyenyedén szerepeltek bemutató verseny keretében. Az Universitatea versenyzői minden számban győztek. Kiemelkedik Ziegler 800-as saját rekord beállítása.

Világrekord dönt meg Amerika olimpiai próbaversenyén. Amerika atlétáinak olimpiai próbaversenyén az atléták szenzációs formáról tettek tanubizonyosságot. Rudgrásban Beecher 438 cm.-rel világrekordot javított. 100 méteres síkfutásban Metcalfe 10.6 mp. alatt ért célba, míg 200 méteren ugyancsak Metcalfe 21.5 mp.-es szenzációs időt futott.

Nurmi nélkül nem indulnak a finnek az olimpiáson. Az Ameri-

kába érkezett finn olimpikonok vezetője, Edström kijelentette, hogy amennyiben az olimpiai bizottság nem adja meg Nurminak a startengedélyt, az egész finn csapat visszalép és nem vesz részt az olimpiai versenyeken.

Németország került a Davis Cup döntőjébe. A német-olasz Davis Cup mérkőzés utolsó napján a németek újabb sikereket arattak. Végeredményben a németek 5:0 arányban győztek, így Németország játszik a döntőben Amerika ellen, amelyet július 22—24-én benyolítanak le Párisban.

A békéscsabai Bohn a magyar amatőr labdarugóbajnokság döntőjében. Tegnap délután került eldöntésre a magyar amatőr labdarugóbajnokság középdöntő mérkőzése a békéscsabai PS és az FTC között. A békéscsabai csapat, amelyben a Kolozsvárról elkerült Szaniszló is játszik, szép játék után 2:0 (0:0) arányban győzött s ezzel kvalifikálta magát a labdarugóbajnokság döntőjébe.

VI. ker. FC—„Uruguay” 1:1 (1:1). Nem kell megijedni, nem a világjármók „Uruguay” együtteséről van szó, csupán a kolozsvári VI. kerületi csapatról, amely a városi sporttelep kispályáján az ugyancsak VI. kerületi csapat ellen 1:1 (1:1) arányban döntetlenül mérkőzött.

Egy Tordai-uti házigazda véresre verte a lakóit

CLUJ-KOLOZSVÁR. Szokatlanul durva és véres botrány verte fel a Tordai-ut 25. számú ház szomszédságát szombat éjjel tizenkét órakor. Pillanatok alatt felnyitak a házak ablakai, feltáruhtak a kapuk szárnyai és borzas fejű, éjjeli negligzéiben dugták ki fejüket a kíváncsiskodó szomszédok, akik az amugy is csendes uccában nem voltak hozzá szokva a zajhoz, pláne egy kegyetlenül basáskodó háziur önkényes kellemetlenkedéséhez. Számtalanszor adtunk hírt ilyen esetekről, de most nyomatékosan felhívjuk az illetékes hatóság figyelmét, rendszabályozza meg az önhatalmu háztulajdonosokat, hogy intő példa legyen a többieknek egyszer és mindenkorra.

Csöbi András Tordai-ut 25. számú házában lakik egy öt gyermekes családapa, aki nehéz munkával keresi mindennapi kenyerét s bizony még a napi kereset mellett is számtalanszor előfordult, hogy szükösen jutott az enivalóból az apró gyermekeknek. A mai nehéz viszonyok, az egyre súlyosbodó gazdasági válság őt is, mint annyit más, belesodorta a lavinába — a munkanélküliségbe. Egy és fél hónap óta áll munka nélkül a családapa s ami természetesen, ugyanannyi idővel tartozik házbérrel a háziurnak.

Igaz híradás az orosz paradicsom titkairól

BERLIN. Szovjetország helyzetéről különböző hírek keringenek a világsajtóban. E hírek írói azonban nem tudtak mindig tárgyilagos eseményeket felmutatni,

és mi történt ezután?

Csöbi András háztulajdonos ur megsokalta a dolgot. Többet nem kérte az egy és fél hónapi házbért, hanem egy vastag dorongot keresett és neki rontott szerencsétlen lakóinak.

A családapa nem volt otthon, mire a házigazda vérszemét kapott s hatalmas husággal agyba-főbe verte az asszonyt és az ártatlan, semmit nem tudó gyermekeket.

A jajveszékelő, segítségért kiáltó asszony a fején, az édesanyja védelmére siető gyermek a kezén szenvedett súlyos sérüléseket. Egy gyermek pedig elájult. A szomszédok locsolták fel.

A borzalmas jajveszékelésre, segélykiáltásra elösiettek az ucca lakói, hogy megfékezzék a garázdát, magából kikelt és emberi mivoltából kivetkőzött házigazdát. Talán erősebb tettelegességre is sor került volna, ha a hatóság emberei közbe nem vetik magukat. A kerületi rendőrség emberei felvették az esetről a jegyzőkönyvet és a basáskodó házigazdát átadták a központi rendőrségnek, ahol azonnal megkezdik az eljárást a magán laksértő és verekedő házigazda ellen.

mivel legtöbbször csak azt írták meg, amit a Stalin embereitől hallottak. Legtöbbször csak azt írták meg, Oroszországról és az ottani helyzetet valóságos paradicsomi ál-

lapotnak minősítették. Az alábbiakban egy külföldi szemtanú a lehető legtárgyilagosabban írja meg a lelegejtettebb állapotokat Oroszországról.

Milyen az élet Szovjet-oroszországban

Az éhség és halálozás mindenütt, a nép a szó szoros értelmében éheznek, az új nemzedék, amely a világháború után nőtt fel, vagyis a huszonötévesen aluli ifjúság az igazi támassza a szovjet-kommunizmusnak és ezek valóban kivételes állapotnak örvendenek, míg az idősebb nemzedék szinte ki van zárva az ugynevezett szakszervezetekből. A szovjet reménysége tehát az ifjú nemzedékben van, amelytől egyúttal a világ megváltását várják. Ez a nemzedék emberi életet is él és nagyon jó gondozásban is részesül, míg az idősebb emberek az utcákon koldulva esnek össze az éhségtől. A szeszitalokat szövetkezetekben árulják, a vendéglők is a szövetkezetek tagjai, amelyek például egy sült, 2 tojás és 1 üveg sörből álló ebédért 2900 lej árat számítanak fel.

A prostitúció áldozatai

Ugyszólván az összes orosz nő áruba bocsátják testüket egy pár fülbevalóért, sőt egy pár harisnyáért is. Ime a nőközösség elve az asszonyból zabolátlán és megfékezhetetlen teremtést csinált. A szovjetállam ugyan törvényt hozott a prostitúció terjedése ellen. Ha a nő először esik ilyenbe, 15 napi elzárást kap, viszont, ha ismételt bűnözik, akkor Szibériába a legnehezebb munkára számúzik. E szigorú törvények sem tudják azonban a prostitúció terjedését megakadályozni.

A Dunába fulladt egy rendőr

TULCEA. Netezoian Sándor szilvai rendőr a Dunába ment fülledni, egy hullám elkapta és azonnal megfulladt. A hullát csak egy nap múlva sikerült a folyóból kibuzdítani.

Uj magyar bélyegeket hoznak forgalomba Körösi-Csoma Sándor és Bolyai Farkas arcképével is

BUDAPEST. A magyar királyi postavezérigazgatóság új bélyegsorozatot ad ki. Az új bélyegeken a magyar nemzet nagyjainak, Petőfi Sándor, Madách Imre, Arany János, Deák Ferenc, Liszt Ferenc, Munkácsi Mihály, Körösi Csoma Sándor, Bolyai Farkas és Zichy Mihály képei lesznek.

Villany-, házi telefon-, csengő- és vízvezeték szerelési munkákat tökéletesen, jól és olcsón végez

Nádler,

Strada Avram Iancu (Petőfi-u.) 17. szám.

Szamosujvári, csabai, debreceni száraz kolbász, prima minőségben a legolcsóbb naponta beszerezhető DELICATESSE Regele Ferdinand No. 16

H I R E K

Főszerkesztő: S. NAGY LÁSZLÓ
A szerkesztésért és kiadásért felel:
MAYER ANTAL

Naptár Julius 18 hétfő. Róm. kath.
Kamil. Prot. Frigyes. Görög.
Emilian. Izr. 14. Thamusz.

Jóreggelt!

Képoiselőjelöltek egymásközt.
— A választóknak tett ígéreteinket
nem tudjuk betartani, de azért csak
igérjük, valahányszor az ország kéri.

Eladólány monológja:
— Ha ölegényjelöltem volna, szá-
mamra, nem kérdezném, milyen párti,
ha jó párti volna, azonnal rászavaz-
nék...

A liberális kortések a terror terén
egészen a bombáig jutottak. Ugylát-
szik, a választáson bombasikert akar-
tak elérni.

Érettségi vizsgán:
Tanár: Mondjon egy rezes-degyületet.
Tanuló: Rezesbanda...

Angliában boka-szépségsverseny volt.
Az első díjat egy 75 éves hölgy nyerte.
Neki volt a legszebb bokája, ugylát-
szik, béke-bokája...

Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint változatlan, felhős, hűvös idő
várható, nyugati légáramlással és
időnkénti lehüléssel.

Inspekción gyógyszertárak.
Lukács Unió-ucca, Minerva Wes-
selényi-ucca, Dr. Olariu Deák Fe-
renc-ucca.

**Mária királyné az éjjel át-
utazott Kolozsváron.** Tegnap éjjel
a 11 óra 46 perckor beérkezett Ra-
pid-vonattal utazott keresztül Ko-
lozsváron Mária királyné. A ki-
rályné Bécsbe utazott, leányának
Ileana főhercegasszonynak meglá-
togatására, aki anyai öröme előtt
áll.

**Kedden újra megkezdik az
osztrák-magyar tárgyalásokat.** Az
osztrák-magyar kereskedelmi tár-
gyalások újrafelvételére az osztrák
delegáció kedden érkezik Buda-
pestre. A magyar delegáció veze-
tője, Nickl Alfréd meghatalmazott
miniszter tegnap megjelent Purgly
Emil földművelésügyi miniszternél,
akit tájékoztató az osztrák-ma-
gyar vámháború kitérésével kap-
csolatos eseményekről, valamint
a kedden meginduló újabb tárgya-
lások kilátásairól.

Purgly földművelésügyi minisz-
ter egyébként összeívtta a vány-
politikai központot is, amely a to-
vábbi teendők ügyében fog a kor-
mánynál előterjesztéseket tenni.

Beasított gazdasági körökben
az a nézet alakult ki, hogy amennyi-
nyiben az osztrák delegáció enged-
ni fog merev álláspontjából, úgy
szombatig eldől, hogy sikerül-e
megegyezésre jutni.

Kiállítás a Balatonon. Teg-
nap nyitotta meg Tormay állam-
titkár Siófokon a magyar építézet
új reprezentatív kiállítását, amely
a helyes nyaraló és üdülő építke-
zés kulturájával kívánja megis-
mertetni a közönséget.

Robbanás egy lőszergyárban.
Varsó mellett az ottani lőporgyár-
ban borzalmas robbanás történt.
Az explozió nyomán nagy tűz ke-
letkezett, amelyet csak nehezen
tudtak eloltani.

Egy nap két súlyos baleset a kolozsvári strandon

CLUJ-KOLOZSVÁR. A hetek
óta tartó kánikulai időjárás követ-
keztében az utóbbi időben mind-
tömegesebben keresi fel a közön-
ség a városi strandfürdőt, hogy
a meleg időjárás okozta kellemet-
len helyzetén némiképpen könnyít-
sen.

Tegnap délután is hatalmas kö-
zönség kereste fel a strandfürdőt.
A — élvező tisztviselők és
egyéb társadalmi állásu egyének
vigan lubickoltak a Szamos hűs
hullámaiban. Giosan Radu tiszt-
viselő, mint annyi más kollégája,
szombaton délután kiment a
strandfürdőre. Giosan a munka fá-
radalmaitól gyötörtén a homokba
feküdt, ahol nyomban el is aludt.
Mire felébredt, szédülni kezdett,
elvesztette egyensúlyát és össze-
esett. A körülálló nyomban bevit-
ték az ügyeletes mentő-szobába,

ahol az orvosok azonnal kezelés
alá vették. Megállapították, hogy
Giosan Radu kisebbfokú napszu-
rást szenvedett. Mikor már kissé
jobban lelett, hazaszállították a
Honvéd-ucca 14. szám alatti laká-
sára.

A tegnapi strandfürdőzés másik
áldozata Székely Béla volt kolozs-
vári lapszerkesztő felesége. Székely
Bélané a kismencedéből a partra
akart kimeni. A kimenetelnél el-
követte azt a tapintatlanságot,
hogy nem a lépcsőfeljárón igyeke-
zett a part felé, hanem a korlátba
kapaszkodva akart kijutni a víz-
ből. A korlát a hosszú évek folya-
mán elkorhadt és midőn az uri-
asszony belefogódzott, meglazult
és, Székelyné olyan szerencsétle-
nül esett vissza, hogy a jobb lába
eltörött. A mentők a klinikára
szállították.

Igyék Azuga-sört!

VERKLI AZ UCCÁN

**Közelharc boros és szódás-
üvegekkel a Nádas hidján.** Parázs
verekezés színhelye volt szombat
éjjel a Nádas hidja. Nehány ko-
lozsvári jóbarát Gábor Kálmán és
öccse Demeter Jóska és mások il-
luminált állapotban hazafelé igye-
keztek kedélyes nótaszóval és vig-
nevetéssel. A Nádas hidjánál meg-
álltak. Azon tanakodtak, merre
van Hunyad. Az egyik borgőzös
fejével észak felé mutatott, a má-
sik dél felé, ahányan voltak any-
nyiféle irányban. Szó szót követett.
A jó barátokból ingerült harago-
sok lettek egy perc alatt Nótájuk-
kat durva szitkok, aljas káromko-
dás váltotta fel és előkerültek a
boros és szódásüvegek. Agyba-főbe
verték egymást. Gábor Kálmán be-
fört fejével hanyatlott a hid karfá-
jára, mialatt öccse zsebkendőjével
szitatta orra véréit. Talán még to-
vább folyt volna ez a brutális ve-
rekezés, ha a rendőr és detektív
fel nem tűnik a láthatáron. Ezek
láttára szétugrott a társaság a szél-
rózsa minden irányába.

**Ellopták a falu gabonatermé-
nyét.** Mezőszentpéter községből je-
lenti a csendőrség, hogy az elavult
napokban, amikor Szentpéter né-
pét felháza álmából a hajnal, az
egész falu népe azon vette észre
magát, hogy nincs lisztje, ami-
ből kenyeret süssön, sőt a gabona
is eltűnt az éjszaka folyamán. A
sok gazda a csendőrségre szalaat
és jelentést tett az esetről, mire
megindult az érvelves hatósági to-
mozás. A nyomozás eredményekép-
pen letartóztatták Ceucu Ion,
Ceucu Regina, Nagy Mária és Nagy
István, szomszédközségi cigányo-
kat, akik elkövették a sorozatos
lopást. A község tolvajai felett a
biróság fog ítékezni.

**Bánffyahunyadon jégeső verte
el a vetést is, a szavazatokat is.**
Bánffyahunyadon és környékén
tegnap célelőtt óriási vihar dühön-
gött. Az óriási vihar mintegy két
órán át a választás menetét is
megakasztotta. A vihar és a jég
öbbsel a természet is elverte. A vá-
lasztók ezek dacára hűsége sen ki-
tartottak és csoportosan vonultak
fel az urnák elé szavazataikat le-
adni.

Tegnap délután érdekes dolog tör-
tént a Pap-uccában. Hosszu évtize-
dek munkája, sok kedves emlék fel-
idézője: a zongoraverkli megjelent az
uccán. Rozoga, öreg testét cigányasz-
zony tolt. A verkli tetején a pla-
nétái kórály: sárgataréju, fehér papa-
gály ült.

Évtizeddel ezelőtt a legkedvesebb
uccai multság volt a verkli mellett
ácsorogni, hallgatni a régi pattogó
sláger-dalokat. Azután egyszerre el-
tűnt az uccákról. Nem kérdezte senki
hogy melyik légáramlat sodorta ma-
gával. Fel sem tűnt senkinek az el-
maradása.

Annál nagyobb volt a meglepeté-
sem, amikor a Pap-uccában meghal-
lottam a verkli pattogó hangját.
Mennyi gyerekkori álmom, a boldog
időknek mennyi varázsa jutott szem-
be az akkordok felhangzásakor. Gyer-
mekserég vette körül a verklit. Ne-
vettek, mulatoztak. Éppen úgy, mint
régén... Csakhogy ezekben a gyer-
mekmulatózásokban nem a muzsika
szeretete szólalt meg, hanem egy gu-
nyos, lekicsinylő hang, amely azon
csodálkozok, hogy a mai modern vi-
lágban, amikor már a zenét is gép
szolgáltatja, egy cigányasszony for-
gat egy faládát, amely nem szól olyan
szépen, mint a rádió.

A cigányasszony egy ideig várt, vár-
ta a szerencsét, hátha akad jóakaró-
ja. De hiába. Hiába volt minden
erőlködése, hogy a verkli legszebb
hangjait szólaltassa meg. A közöny,
közöny maradt. Majd körülnézett s
mikor nem látta senki, felhuzta a
verklit, eljátszott rajta egy ócska ke-
ringőt: Kis csolnakom a Dunán ren-
gedez... Azután megtörölte könny-
belábadt szeméit és lassan elballa-
gott...

**Súlyos sérüléseket szenvedett
Lilian Harvey.** Az UFA filmgyár
„Szóke álmom“ című új darabjának
felvételénél Babelsbergben Lilian
Harvey, az ismert filmszínésznő
súlyos sérüléseket szenvedett. Pró-
ba közben egy lépcsőn kellett le-
csuszni, azonban olyan szeren-
csétlenül járt, hogy belső vérzést
és súlyosabb természetű külső se-
beket kapott. Orvosai, nyugalmat
írtak elő s hosszú időre eltiltották
a filmezésről.

A legolcsóbb
a legjobb
a legszebb
a legrégebb
képes családi lap

Erdélyi Szemle

Szépirodalom
művészet
tudomány
közgazdaság
színház-mozi
sport

Mi történt?

Céltalanul bolyongtam a Dunapar-
ton, idegen voltam, minden érdekelt. A
nap pedig forrón tüzött le a kikötő
mozgalmas életére. Hatalmas társzeke-
rek dzbörögtek végig a parton s az
elevátorok egyhangú zakatolása szinte
eloiselhetlenné tette a rekkenő déli
órákat.

Egyszer aztán különös látvány vonta
magára a figyelmemet. Hatalmas, nap-
barnított arcú férfi beleült egy kis cső-
nakba, egy olyanba, amilyent itt mi-
nálunk szandolinnak neveznek s tüne-
ményes gyorsasággal evezett el a parttól
a méltóságosan hömpölygő Duna hab-
jain. Ott aztán megállt és leeresztett egy
hosszu spárgára kötött lyukas kannát
a vízbe, majd pár pillanat múlva ki-
emelte. Jó fogást csinált. Három kis hal
ficánkodott a kannában. Ekkor az én
emberem visszatért a parthoz s ott
azonnal lakomához látott, még pedig
igen sajtáságos módon. Először leha-
rapta az élő állatocskáknak a fejét és
a farkait, aztán egy faköcsögbe mártot-
ta, amibe, úgy hiszem, só volt. És mint
mi idehaza, minden körítés nélkül köl-
tötte el a sajtáságos ebédet...

A dobrudjai dombok csodálkozva
bámultak át hozzám. Ugy látszik, előt-
lük egészen természetes az ilyen lako-
ma, de én csak hazagondoltam, ahol
ezalatt bizonyára nem történt semmi
különös dolog...

**Voronoff szerint százhusz év
az emberi életkor.** Dr. Voronoff,
a fiatalító műtét feltalálója, Lon-
donba érkezett, hogy angol tudó-
sokkal megbeszélje az általa fölfé-
dezett új rákgyógyítási eljárást,
amellyel 4 év óta kísérletezik. Si-
került az emberi rákkal megfertő-
zött csimpánzokat nemcsak telje-
sen kigyógyítani, hanem újabb rá-
kos megbetegedések ellen immu-
nizálni. Az ember élettartama sze-
rinte 120 év és azt, aki ennél ko-
rábban hal meg, voltaképpen meg-
gyilkolták. Ő maga — ugymond
— ötvennyolc éves, de ha elérke-
zik az ideje, ő is megfiatalítja ma-
gát és e célra már készen tart egy
Theodor nevű csimpánzt.

**Rosshírú tolvajokat fogott a
csendőrség.** Hódosról jelentik:
Március 26—27-én ismeretlen tet-
tesek végiglopokdták Hódos falu
népét és a csendőrség mindmáig
eredménytelenül nyomozott a tet-
tesek kézrekerítése érdekében. So-
káiig nem futták, kik lehettek a
tettesek. Az utóbbi időkben azon-
ban a gyanú Costan Anna, Kovács
Péter, Rostás Mária és Rostás Tra-
ján odaváló cigányokra terelődött,
akiket a csendőrség a napokban
örizetbe is vett. A tolvajok beis-
merték tettüket, mire átkísérték
őket a kolozsvári csendőrségi köz-
pontra, majd valamennyit átadták
az ügyészségnek.

Üvegdarabokat nyelt. Suba
Julianna 28 éves takarítónőt ki-
sebb lopás miatt előállították a
rendőrségre, ahol egy óvatlan pil-
lanatban üvegdarabokat nyelt le.

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

folyamán a tavalyi tempót viszik. Tavaly ugyanis 1340 választó szavazott itt le. A dél folyamán felénél többen leszavaztak az idén is. Itt feltűnően sok az iparos és más foglalkozású képviselő. Ezeknek nagy része a Közgazdasági Fronttal megy bizonyára. A Közgazdasági Front bizalmija Simon Lajos, a festő. Állandóan tréfálnak a magyarpárti bizalmiakkal. Végül eredményében keserű tréfa. Akasztófa humor. Az egészről annyi az igazság, hogy ebből a széthuzásból a Magyar Pártnak is kára van, a közgazdaságosok pedig semmi hasznot sem fognak látni belőle. Választás után biztosan összehátrátkozik ismét Bagaméry Zsombor és dr. Nagy Ferenc Simonnal, aki megint visszatér majd a Magyar Párthoz.

Délután 5 óráig 1024 szavazatot adtak le ebben a körben.

Ahol most is úgy megy, mint tavaly

Az Eperjes-uccai szavazókerületben aránylag most is ugyanolyan arányok szerint folyik a szavazás, mint tavaly.

Itt tavaly 1145 szavazatot adtak le. A délelőtti folyamán fele már meg van a tavalyi szavazatoknak. Délután is egész élénk tempó uralja a helyzetet.

Este 7 óra után már 1000-en felül tartanak. 8 óra előtt pár percet 1012.

Decuseara bírő 8 órára hirdette ki a végső terminust. Addig már csekély változás lehet.

A legnagyobb szavazókerület

A legnagyobb szavazókerület Kolozsvárt a Ferenc József-uti Gh. Baritiu iskolában szavaz. Itt tavaly 1744 választópolgár szavazott le. Az idén kevesebb lesz bizonyára a leadott szavazatok száma, de még mindig ez marad a legnagyobb választói létszámú kerület. Ide tartoznak a Kővári-telepiek, a vasutmenti utjalepi lakók, itt szavaz a vasutasoknak egy nagy része s a városközpontok közül is sokan. Állandóan csoportosulás van az intézet kapuja előtt. Dr. Matei bírő ötös fiúnusokban bocsátja be a szavazókat. Délfelé már 800-an szavaztak le.

Buia dr. városi tisztiorvos, mint bizalmi férfi, kedvesen, kedélyesen fogadta a hivatását Könnved ötletet sziporkázik. A Magyar Párt részéről Lidák Nándor tart ki hűségese a zászló mellett, mint megbízott delegátus. Délben is ott van, nehogy ellopják a szavazókat. Hál' Istennek szabad és tiszta választás van, nem kell féltetni most az urnákat.

Este 8 óra felé 1480 a leadott szavazatok száma.

A Malom-uccában

A Malom-uccában Vioreanu bírő vezeti a tárgyalást. Itt a meleg nem olyan örjítő, mint másutt, a hatalmas nagy tornateremben aránylag hűs ájer mellett végzik munkájukat a szavazást vezető nők és a bizalmiak. Ha pedig mégis izzasztja már a hőség őket, akkor kimennek a kertbe és ott hűsülnek egy kicsit. Gyenge élet, gyenge eredmény. A tavalyi létszámnak alig a felét hozzák be. Este 7-ig 467 szavazatot adtak le. 8 óra felé már teljes csend uralkodik a Malom-uccában.

A vármegyeháza népes, nagy

kerületet ölel magába. Itt szavaz a Monostor. Tehát kiadós és nem jelentéktelen kerület. Mászor pezsgő élet, lüktető hangulat uralkodott itten. Most a monostori fő-tisztelendő ur sakkozik bizalmi

A kolozsvári eredmények:

A XXIV. szavazókerületben, a Honvéd-uccai áll. iskolában 605-en szavaztak és pedig:

Nemzeti-paraszt párt 115, öliberális 57, Goga 11, Jorga 12, Bratianu György 5, Szoc. dem. 45, Lupu 14, Zsidópárt 74, Magyar Párt 201, Iparosok blokkja 30, Vlăd Tepes 14, Averescu 11.

A XXV. szavazókerületben a Városházán, miután a bizalmiak leszavaztak, az első szavazó Szabó Márton nyugdíjas tisztviselő volt, aki a Magyar Pártra adta le szavazatát. A Városházán aránylag a legtöbbben szavazta. Este 8 óráig, a szavazás pontos befejezéséig összesen 1040-en szavaztak és pedig:

Nemzeti-paraszt párt 229, öliberális 92, Goga 13, Jorga 10, Bratianu György 24, Szoc. dem. 56, Lupu 8, Zsidópárt 136, Magyar Párt 347, Iparosok blokkja 43, Vlăd Tepes 20, Averescu 37.

A XXVI. szavazókerületben, az Iparosegyletben következőleg szavaztak:

Nemzeti-paraszt párt 74, öliberális 34, Goga 3, Jorga 6, Bratianu György 7, Szoc. dem. 23, Lupu 5, Zsidópárt 91, Magyar Párt 141, Iparosok blokkja 11, Tepes 3, Averescu 6. Megsemmisítettek 10 szavazatot, összesen 414 szavazat. (Legutóbb 599-en szavaztak).

A XXVII. szavazókerületben, a Petőfi-uccai áll. iskolában 1025-en szavaztak.

Nemzeti-paraszt párt 280, liberális 115, Goga 22, Jorga 11, Bratia-

nu György 25, Szoc. Dem. 117, Lupu 18, Zsidó 95, Magyar Párt 360, Iparosok blokkja 46, Tepes 27, Averescu 9. Megsemmisítettek 33-at, összesen 1025.

A XXVIII. Eperjes-uccai szavazókerületben 1023 szavazatot adtak le:

Nemzeti p. p. 170, liberális párt 58, Goga 12, Jorga 9, Gheorgista 15, Szoc. dem. 93, Lupu 16, Zsidó 144, Magyar Párt 319, Tepes 15, Averescu 16, Iparos blokk 68, Megsemmisítettek 43.

A XXIV. Ferenc József-uti Baritiu internátusban:

Nemzeti p. p. 313, liberális párt 138, Goga 16, Jorga 20, Gheorgista 115, Szoc. dem. 30, Lupu 42, Zsidó 250, Magyar Párt 575, Iparosok blokkja 56, Tepes 28, Averescu 12. Megsemmisítettek 43.

A XXX. szavazókerületben, a Malom-uccai iskolában:

Nemzeti p. p. 104, liberális 37, Goga 1, Jorga 5, Gheorgista 7, Szoc. dem. 43, Lupu 10, Zsidó 51, Magyar Párt 169, Iparosok blokkja 23, Tepes 10, Averescu 6. Megsemmisítettek 19.

A XXXI. szavazókerületben a Vármegyeházán 1008-an szavaztak:

Nemz. p. p. 308, öliberális 89, Goga 23, Jorga 13, Bratianu György 49, Szoc. dem. 93, Lupu 14, Zsidópárt 74, Magyar Párt 201, Iparosok blokkja 30, Tepes 29, Averescu 11. Megsemmisítettek 53-at.

Kolozsvárt a Magyar Párt relatív többséget kapott

Eszerint Kolozsvárt leadtak összesen 7350 szavazatot. Ebből megsemmisítették (rossz pecsételés, vagy üresen beadás miatt) 254 szavazat, az érvényes szavazatok összege tehát 7096. Ez az alábbi kimutatás szerint így oszlik meg:

A Nemzeti-paraszt párt kapott 1593, liberális 620, Goga 101, Jorga 86, Gheorgista 247, Szoc. dem. 500, Lupu 127, Zsidó 965, Magyar Párt 2313, Iparos blokk 307, Tepes 146, Averescu 91.

Kisebbségi incidensek

Kolozsvárt a választások általában nagyon higgadtan, minden komolyabb és zavaró incidens nélkül folytatók le. Nehány jelentéktelen kis incidens fordult csupán elő. Egyik-másik választó kerületben előfordult ugyanis, hogy hamis szavazócédulával akartak leszavazni. Ezek közül három egyént, akiről a rosszhiszeműséget az elnök megállapította, átadták a rendőrségnek, de a kihallgatások megtörténte után az illetőket hamarosan szabadon bocsátották.

Ide sorozhatjuk azt az inkább kedélyes, mint kellemetlen epizódot, hogy amikor a felekieknek egy csoportja, akiknek Apahidán kellett szavazniok, hangos ének szóval vonultak keresztül a városban, a Regele Ferdinánd-uti Bari-

tiu-internátus előtt a kirendelt karhatalom vezetője megállította és eltiltotta a már túlhangossá lett éneklést. A csoportnak ez eleinte nem tetszett, de aztán természetes kötelességérzettel vették tudomásul a kapitány rendelkezését.

Tegnapelőtt néhányan autóbusszt is kivittek az egyes falvakba a szavazóhelyek rendeltetési helyükre való szállítása végett. Ezek közül egyik-másik autót utközben kövekkel is megdobálták, némelyiket pedig annyira tulzsufolták, hogy az autóbusszok emiatt kisebb rongálásokat szenvedtek.

Egy városi tanácsos rálőtt egy liberális jogászra

BUZAU. Mizil városkában az éjjel 11 órakor újabb politikai bűntény történt. Stoicescu Tamás jogász liberális kiáltványokat osztogatott szét a városban, mire a nemzeti parasztpártiak, élükön Negulescu Constantin városi tanácsossal megtámadták a liberális ifjút. A fiatal diák nem akarta magát könnyen megadni, mire a tanácsos revolveréből rálőtt Sticescúra s a golyó jobb szeme mellett behatolt a fejébe. Szerencsére azonban a diák még ezeitig életben maradt. A kórházban mindent elkövetnek, hogy megmentse a fiu életét és hogy szeme világát is megtartsák.

A kolozsmegyei szavazatok összesítése

Leadott szavazatok összesen 40.043. (A múlt évben 45.988. Üresen adtak le 436. Ebből Nemzeti parasztpárt 14.996, liberális párt 3233, Goga 1414, Jorga 574, Gheorgista 1824, Szoc. dem. 1714, Lupu 3474, Zsidó 1514, Magyar Párt 7365, Tepes 423. Averescu 387, Iparosok blokkja 2000.)

A Székely vármegyékben is a Magyar Párt győzött

A székely vármegyék közül Csíkszerédelyben és Háromszékben a Magyar Párt abszolút többséget kapott. Udvarhelymegyében két nemzeti parasztpárti képviselő és két magyarpárti jött be. Gróf Bethlen György és Laár Ferenc képviselők lettek.

Marostorda megyében 45 százalék magyarpárti, 18 százalék nemzeti parasztpárti.

A többi erdélyi megyékben

Marosmegyében 46 százalék magyarpárti, 28 százalék nemzeti parasztpárti. Hexner Béla képviselőnek tekinthető.

Szatmár 32 százalék magyar, 32 százalék magyarpárti. Itt dr. Kabffy Elemér juthat be.

Bihar: 70 százalék magyarpárti, 6 százalék nemzeti parasztpárti.

Szeben: 52 százalék magyarpárti.

Arad: 43 százalék magyarpárti, Magyar Párt még ismeretlen.

Temes: 15.000 nemzeti parasztpárti, 4800 Magyar Párt, 2000 Duca-párti, 2840 Gheorghista.

Nagyküküllő: 41 százalék magyarpárti.

Fogarás: 52 százalék magyarpárti.

Alsófehérmegye: (Gyulafehérvár, Maniák ősi fészke): 80 százalék magyarpárti.

Beszterce-Naszód: 80 százalék magyarpárti.

Torda: 35 százalék magyarpárti.

Kisküküllő: 55 százalék magyarpárti.

Brassó: 46 százalék magyarpárti.

Az eddig beérkezett jelentések szerint a nemzeti-parasztpárt teljes az egész országban mintegy 45-50 százalék abszolút többséggel győzött.

A képviselő választások további részletes eredményét a „Jóestés” mai száma fogja közölni.

Biharban eltűntek az urnák a Magyar Párt szavazataival

ORADEA-NAGYVÁRAD. Bihar diószegn megismétlődött az öliberális választási trükk. A Magyar Párt bizalmi embere, Markovics Manó nyug. főispán ugyanis telefonon jelentette, hogy a nemzeti parasztpárt emberei ebédidő alatt eltűntették a szavazó-urnát s így Magyar Párt délig leadott szavazatai megsemmisültek. Az Országos Magyar Párt vezetősége a választási visszaélést táviratilag jelentette Vajda miniszterelnöknek, „szabad” választás vezérének.

Megnyugtató a bizalom! Vegyi festés, tisztításban **CZINK CÉG** egy fogalom

Nyomatott a MAYER könyvnyomdában, Cluj—Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64—66. Telefonszám 61.